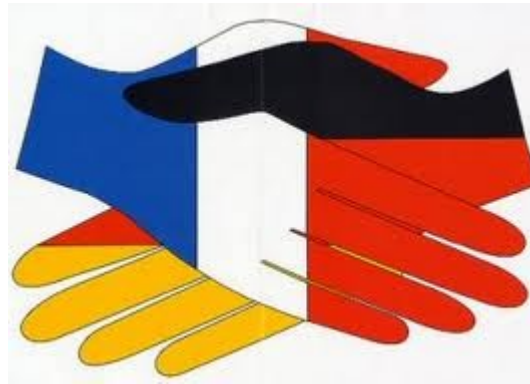


50 ans d'amitié franco-allemande :



- 50 Jahre deutsch-französische Freundschaft



50 Jahre - 50 ans

Eine Antwort in Konzepten und Festen
Une réponse en analyses, actions et festivités

1963-2013



- Le traité de l'Elysée a 50 ans
- Der Elysee-Vertrag wird 50.

Les deux chefs d'Etat signataires du traité

- Charles de Gaulle
(1890-1970)
- Konrad Adenauer
(1876-1967)



Salon Murat, Palais de l'Elysée 22 janvier 1963



"Il n'y a pas un homme dans le monde qui ne mesure l'importance capitale de cet acte, non pas seulement parce qu'il tourne la page après une si longue et si sanglante histoire de luttes et de combats, mais aussi parce qu'il ouvre toutes grandes les portes d'un avenir nouveau pour la France, pour l'Allemagne, pour l'Europe et par conséquent pour le monde tout entier"

(Charles de Gaulle, à la suite de la signature du traité de l'Elysée, le 22 janvier 1963).

Signature du traité d'amitié et de coopération franco-allemand, le 22 janvier 1963



En 1962, Charles DE GAULLE entamait la réconciliation entre Allemands

et Français et s'adressait au peuple allemand

. « *Sie sind ein grosses Volk* »
(Vous êtes un grand peuple)

Le traité de l'Élysée

Le 22 janvier 1963, le général de Gaulle, président de la République française, et Konrad Adenauer, chancelier de la République fédérale d'Allemagne, signent à Paris le traité de l'Élysée qui prévoit notamment des consultations entre les deux partenaires et un rapprochement dans les domaines des relations extérieures, de la défense et de l'éducation.

Les deux Gouvernements reconnaissent l'importance essentielle que revêt pour la coopération franco-allemande la connaissance dans chacun des deux pays de la langue de l'autre. L'allemand et le français seront des langues enseignées dans les établissements scolaires ,

Le traité prévoit la mise en place de consultations gouvernementales bilatérales régulières.

Leur objectif est de parvenir à une harmonisation des politiques sur les questions de politiques étrangères et de sécurité , de formation et de jeunesse.



- Une des traductions concrètes de ce traité fut la création de l'**Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ)**, le 5 juillet 1963.
- 50 ans plus tard, l'**OFAJ** célèbre son anniversaire sous 3 grands principes « Se souvenir – fêter – construire l'avenir ».
- Ce dispositif soutient des projets particulièrement innovants, prospectifs et orientés vers l'avenir, qui doivent refléter la diversité des relations franco-allemandes et traduire la créativité et l'inventivité de la jeunesse française et allemande.

1969-1989 le couple franco-allemand moteur de l'Europe



**1969 : Accord franco-allemand pour la création de
l'AIRBUS A 300**

1981- Election de François Mitterrand et
l'année suivante celle d'Helmut Kohl
l'entente franco-allemande va considérablement progresser



9 novembre 1989

**Le MUR de BERLIN est ouvert : la chute du mur
bouleverse l'équilibre politique en Europe**



arte

3-10-1989 : lors de la réunification, François Mitterrand assure l'Allemagne de la « *solidarité de la France* ».

- Il annonce le **18-09-90** le retrait des forces françaises stationnées en Allemagne.

- **2-10-90**, création de la chaîne culturelle franco-allemande et européenne

Le 22 janvier devient la journée de l'amitié franco-allemande





- **OFAJ** = **O**ffice **F**ranco-**A**llemand pour la **J**eunesse



Deutsch-Französisches Jugendwerk
Office franco-allemand pour la Jeunesse

- **DFJW** = **D**eutsch-**F**ranzösisches **J**ugend**W**erk

Janvier-Juillet 2013

- Les deux chefs d'états Angela Merkel et François Hollande encadreront pendant l'année 2013 les prochaines manifestations célébrant le 50ème anniversaire du traité de l'Elysée.





- Merci aux élèves de quatrième euro
- Janvier 2013